



กลุ่มภารกิจจดหมายเหตุและสารนิเทศท้องถิ่น

สำนักหอสมุด มหาวิทยาลัยแม่โจ้ NORTH CLIPPING 2558/00015

ชื่อหนังสือพิมพ์	วันที่	ปีที่	ฉบับที่	หน้า
ไทยนิวส์	27 ก.ค. 2557	44	16008	5

ถ้อยคำล้านวนล้านนา

ใครซื้อลิ้นหาซอน ใครนอนล่นหาสาต

ไค้ซึ่ลิ้นหาซอน ไค้ล่อนล่นหาสาต

ใครซื้อลิ้นหาซอน ใครนอนล่นหาสาต อ่านให้ใกล้เคียง
กับล้านนาภาษาว่า “ไค้ซึ่ลิ้นหาซอน ไค้ล่อนล่นหาสาต” แปลว่า
จะซื้อลิ้นหาซอน จะนอนล่นหาสาต เป็นความเปรียบ มีความหมายว่า
จะประกอบกิจการใดชอบกระทำแบบมั่งง่าย ไร้ทำทันที โดยไม่มีการ



วางแผนไว้ล่วงหน้า.

สนั่น ธรรมธิ

สำนักส่งเสริมศิลปวัฒนธรรม

มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

(ภาพประกอบโดย ต่อพงษ์ เสมอใจ)